# Правовой стиль и правовые семьи по К. Цвайгерту и Х. Кётцу





## КОНРАД ЦВАЙГЕРТ, ХАЙН КЁТЦ

Конрад Цвайгерт или Konrad Zweigert (1911—1996) – немецкий юрист и правовед, судья Конституционного Суда ФРГ (1951-1956), профессор сравнительного правоведения и международного частного права, директор Гамбургского института иностранного и международного частного права им. Макса Планка (1963-1979)

Труды: Введение в сравнительное правоведение в сфере частного права (совместно с Хайном Кётцом); Law of Copyright, Competition and Industrial Property

**Хайн Кётц** или **Hein Kötz** (род. 1935 г.) - немецкий юрист, эксдиректор Института иностранного и международного частного права им. Макса Планка, Юридической школы Буцериус и вице-президент Deutsche Forschungsgemeinschaft (немецкая организация финансирования исследований)

Труды: Rights of Third Parties. Third Party Beneficiaries and Assignment in: International Encyclopedia of Comparative Law



AN INTRODUCTION TO

#### COMPARATIVE LAW

K. ZWEIGERT & H. KÖTZ

TRANSLATED BY TONY WEIR



66

Решающее значение в данном вопросе приобретает значение правового стиля, ибо определенный стиль имеют как семьи, так и отдельные правовые системы. В сравнительно правовом исследование надо стремиться к тому, чтобы научиться распознавать правовые стили и определять правовые семьи и входящие в них правопорядки в соответствии с индивидуализирующими элементами стиля, другими факторами, отражающими стилевые особенности правовой семьи или правопорядка

Фрагмент из книги К.Цвайгерта, Х. Кётца "Введение в сравнительное правоведение в сфере частного права»



### ФАКТОРЫ, ОПРЕДЕЛЯЮЩИЕ СТИЛЬ ПРАВОВОЙ СЕМЬИ

- Историческое происхождение и развитие правовой системы
- Господствующая доктрина правовой мысли и ее специфика
- Выделяющиеся своим своеобразием правовые институты
- Правовые источники и методы их толкования
- Идеологические факторы

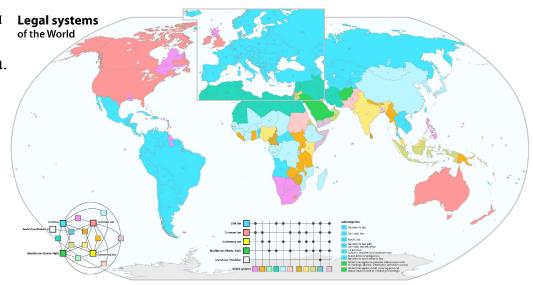


## ИСТОРИЧЕСКОЕ ПРОИСХОЖДЕНИЕ И РАЗВИТИЕ ПРАВОВОЙ СИСТЕМЫ

Следует различать общее право, а в особенности нельзя сводить в одну правовую семью семьи романского, германского и скандинавского права.

Также следует отдельно выделять исламское, индусское и российское право.

Право некоммунистических стран Дальнего Востока — своеобразное, так как исходит из особенностей мышления этих стран и рецепция западного права не оказала влияния на развитие этого права.





<sup>\*</sup> На основе кн.: *Цвайгерт К. и Кётц X.* Введение в сравнительное правоведение в сфере частного права. Т. 1. 2-е изд./ Пер. с англ. Оксфорд, 1987. (Translation by Tony Weir).

Поимечания:

3. Авторы употребляют термин "англо-американское", а не "англосаксонское" повер

<sup>\*\*</sup> Не является самостоятельной правовой системой.

<sup>1.</sup> Цвайгерт и Кётц относят правовые системы Греции и Китая к категории смещанного права.

<sup>2.</sup> Авторы не признают африканское право или еврейское право как самостоятельные правовые семьи.



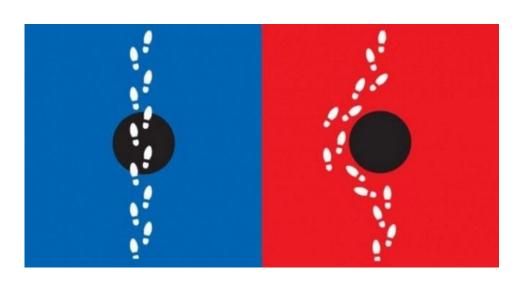
# ГОСПОДСТВУЮЩАЯ ДОКТРИНА ПРАВОВОЙ МЫСЛИ И ЕЕ СПЕЦИФИКА

На континенте у человека формируются априорные представления о жизни, он мыслит дедуктивно.

Англичанин — импровизатор по натуре. он — эмпирик. Для него существует лишь жизненный опыт.

На Западе лейтмотивом являются борьба за право. Компромисс рассматривается как дополнительная возможность, которая редко используется.

На Дальнем Востоке противоположная компромисс — основное средство. Решение в пользу какой-либо из сторон принимается лишь в крайне необходимых случаях



Решение проблемы людей Запада и Востока по видению китайской художницы Ян Лиу



## ВЫДЕЛЯЮЩИЕСЯ СВОИМ СВОЕОБРАЗИЕМ ПРАВОВЫЕ ИНСТИТУТЫ

**В общем праве:** представительство, возмещение ущерба, право отвода, принципиальное отклонение иска об исполнении судебного решения, доверительная собственность, изощренная казуистика в деликтном праве и специфичность вещного права с его различными степенями собственности, различием между недвижимостью и движимым имуществом, относительность правосубъектности юридического лица, передача наследственного имущества судебному исполнителю, своеобразие права доказательств.

**В романском праве:** доктрина причинности, обход закона, прямой и косвенные иски, вещные иски к третьим лицам по делам о неосновательном обогащении, неизвестное общему праву «ведение дел в интересах третьих лиц без полномочий с их стороны».

**В германском праве:** понятие «правовой сделки», учение об абстрактном (реальном) договоре, ответственность, вытекающая из вины при заключении договора (culpa in contrahendo), доктрина отпадения основания сделки усиление роли института неосновательного обогащения, поземельная книга.

В социалистическом праве: различные виды собственности, своеобразие договоров в плановой системе хозяйства, понятие законно- и незаконнорожденных детей и др.

# ПРАВОВЫЕ ИСТОЧНИКИ И МЕТОДЫ ИХ ТОЛКОВАНИЯ

Степень правовых источников сильно преувеличена, а учение об источниках права играет относительно скромную роль для сравнительно-правовых исследований вообще и теории правовых семей в частности.

Институты права должны привлечь значительно более пристальное внимание.





## идеологические факторы

Идеологические факторы, такие *как политические и* экономические или правовые аспекты религиозных учений, служат стилеобразующими элементами правовых семей.

Об этом свидетельствуют церковное право и системы права социалистических стран.

Правовая идеология англосаксонской, немецкой, романской и скандинавской правовых семей в целом совпадает, а различия определяются другими элементами стиля.

Различия, характерные для коммунистической теории права как идеологического фактора, столь кардинальны, что вынуждают объединить правовые системы бывшего СССР, КНР, МНР, СРВ и бывших социалистических стран Европы, КНДР в особую правовую семью.





## КРИТИКА СТИЛЕВОГО ПОДХОДА К. ЦВАЙГЕРТА

- Слабость стилевого подхода: его представители (в частности, К. Цвайгерт) в основу определения правовой семьи кладут стиль юридического мышления, характеризующий ту или иную группу правовых систем. Однако само понятие юридического мышления во многом оценочно и не всегда может быть применено ко всему правовому массиву семьи.
- С другой стороны, игнорируя стилевой подход, мы будем лишены полной картины общности тех или иных право-систем. Ведь нередко мы встречаемся с правовыми понятиями, присущими исключительно данной правовой семье (например, доверительная собственность в англосаксонском праве).

#### СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

- А. В. Егоров. Правовая семья как объект сравнительного правоведения. –М.: Правоведение, 2005. № 2. С. 155 161
- К. Осакве. Сравнительное правоведение в схемах. –М.: Дело, 2002 с.58
- К. Цвайгерт, К. Кётц. Введение в сравнительное правоведение в сфере частного права. –М.: Международные отношения, 2000 – с.107-117
- Интернет-ресурс https://en.wikipedia.org/wiki/Hein\_Kötz
- Интернет-ресурс https://de.wikipedia.org/wiki/Konrad Zweigert